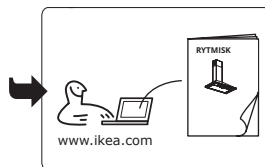
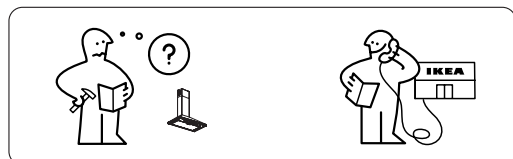
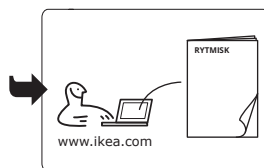
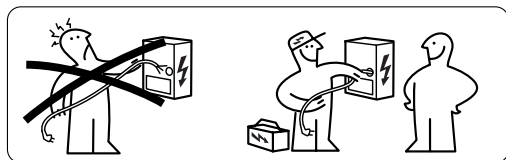
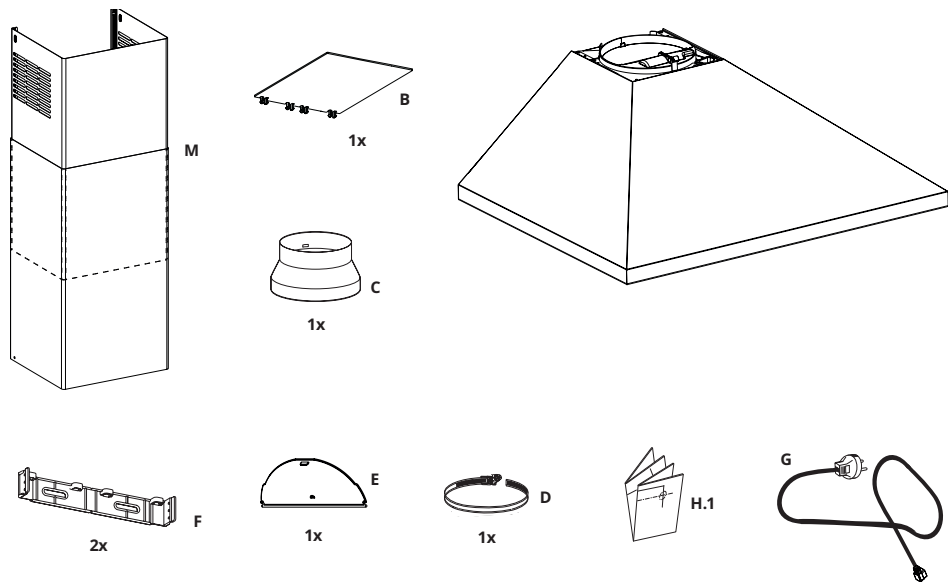


RYTMISK

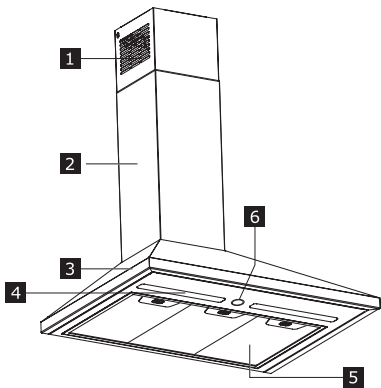


Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	5
DEUTSCH	7
FRANÇAIS	9
ITALIANO	11

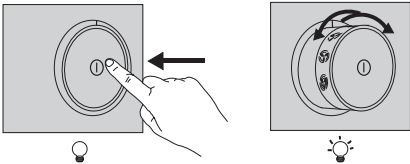


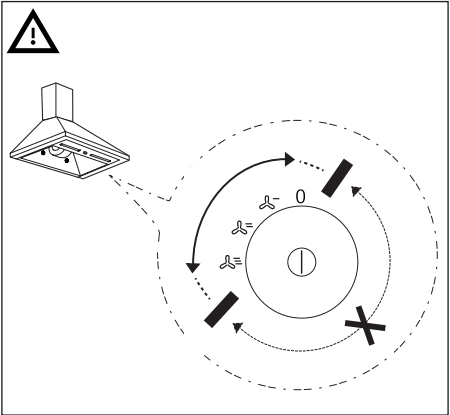
Product description



- 1 Upper chimney
- 2 Lower chimney
- 3 Hood body
- 4 LED Lighting
- 5 Grease filter
- 6 Control panel

Control panel

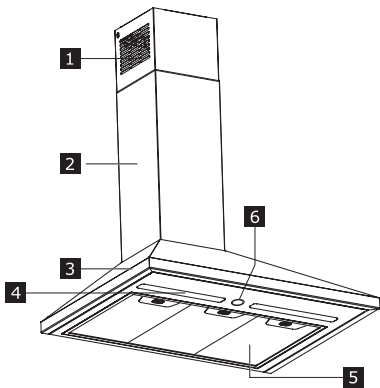
	
Light	To turn the lights on, press the dial and release it so that it pops out of its housing. To turn the lights off, push the dial back inwards, returning it to the off position.
Motor Speed Adjustment	Press the dial and release it so that it pops out of its housing, then turn the dial to select one of the available suction speeds.



Energy efficiency

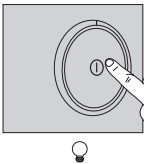
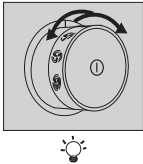
Product fiche information, according to 65/2014	Unit	Value
Supplier's name	IKEA	
Model identifier	RYTMISK 803.922.97	
Annual Efficiency Consumption	kWh/a	39,5
Energy Efficiency Class		B
Fluid Dynamic Efficiency		18,2
Fluid Dynamic Efficiency Class		C
Lighting Efficiency	lux/Watt	37
Lighting Efficiency Class		A
Grease Filtering Efficiency	%	85,1
Grease Filtering Efficiency Class		B
Air flow at minimum speed	m³/h	200
Air flow at maximum speed	m³/h	400
Air flow at boost speed	m³/h	N/A
Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	dbA	53
Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	dbA	65
Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	dbA	N/A
Power Consumption in off mode	Watt	0,0
Power Consumption in standby mode	Watt	N/A
Additional information according to 66/2014		
Time increase factor		1,3
Energy Efficiency Index		66,6
Measured Air flow rate at best efficiency point	m³/h	223,0
Measured air pressure at best efficiency point	Pa	217
maximum air flow	m³/h	400,0
Measured electric power input at best efficiency point	W	74,0
Nominal power of the lighting system	W	6,0
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	lux	220
Sound power level at the highest setting	dBA	65

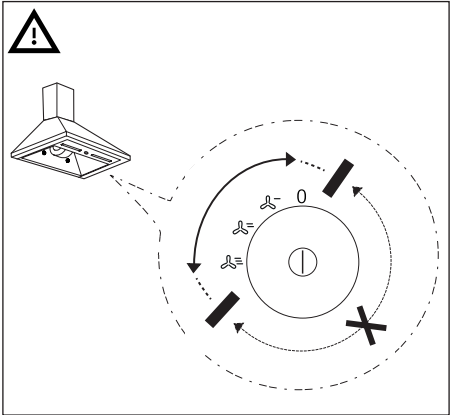
Produktbeschreibung



- 1 Oberer Kamin
- 2 Unterer Kamin
- 3 Haubenkörper
- 4 LED-Beleuchtung
- 5 Fettfilter
- 6 Bedienleiste

Bedienleiste

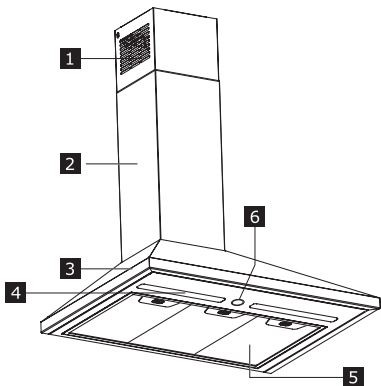
 	
Beleuchtung	Um die Beleuchtungen einzuschalten, drücken Sie die Einstellscheibe und lassen sie los, damit sie aus ihrem Gehäuse springt. Um die Beleuchtungen abzuschalten, drücken Sie die Einstellscheibe nach innen und drehen Sie sie zurück in die Abschaltposition.
Motor Geschwindigkeit Einstellung	Drücken Sie die Einstellscheibe und lassen Sie sie los, sodass sie aus ihrem Gehäuse springt, dann drehen Sie die Einstellscheibe, um eine der verfügbaren Sauggeschwindigkeiten auszuwählen.



Energieeffizienz

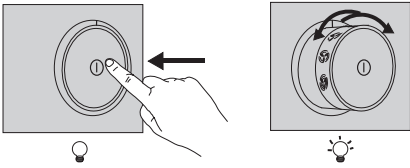
Informationen zum Produktdatenblatt, gemäß 65/2014	Einheit	Wert
Lieferantenname	IKEA	
Identifizierungsdaten des Modells	RYTMISK 803.922.97	
Jährlicher Effizienz-Verbrauch	kWh/a	39,5
Energieeffizienzklasse		B
Fluiddynamische Effizienz		18,2
Fluiddynamische Effizienzklasse		C
Beleuchtungseffizienz	Lux/Watt	37
Beleuchtungseffizienz-Klasse		A
Fettfilter-Effizienz	%	85,1
Fettfilter-Effizienzklasse		B
Luftstrom bei Mindestgeschwindigkeit	m³/h	200
Luftstrom bei Höchstgeschwindigkeit	m³/h	400
Luftstrom bei Boost-Geschwindigkeit	m³/h	N/A
Luftschaall A-bewertete Schalleistungsemission bei Mindestgeschwindigkeit	dbA	53
Luftschaall A-bewerteter Schalleistungsemission bei Höchstgeschwindigkeit	dbA	65
Luftschaall A-bewerteter Schalleistungsemission bei Boost-Geschwindigkeit	dbA	N/A
Leistungsaufnahme im Off-Zustand	Watt	0,0
Leistungsaufnahme im Standby-Zustand	Watt	N/A
Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014		
Koeffizient des Zeitinkrements		1,3
Energieeffizienzindex		66,6
Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	m³/h	223,0
Luftdruck, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Pa	217
Max. Lüfterleistung	m³/h	400,0
Stromversorgung, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	W	74,0
Nennleistung der Beleuchtung	W	6,0
Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Lux	220
Schallleistungspegel in der höchsten Einstellung	dBA	65

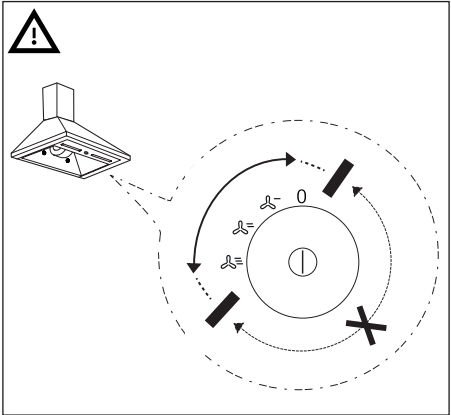
Description du produit



- 1 Conduit supérieur
- 2 Conduit inférieur
- 3 Corps de hotte
- 4 Éclairage
- 5 Filtre à graisse
- 6 Panneau de contrôle

Panneau de contrôle

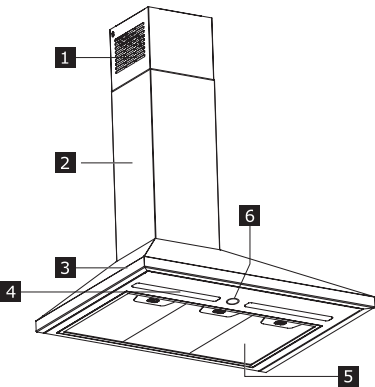
	
Éclairage	Pour allumer la lumière, appuyer sur le bouton et le relâcher pour qu'il sorte de son logement. Pour éteindre la lumière, repousser le bouton vers l'intérieur pour ramenant en position de désactivation.
Réglage de la vitesse du moteur	Appuyer sur le bouton et le relâcher pour qu'il sorte de son logement, puis tourner le bouton pour sélectionner l'une des vitesses d'aspiration disponibles.



Efficacité énergétique

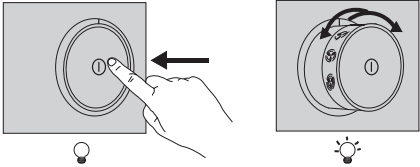
Informations sur la fiche produit, selon 65/2014	Unité	Valeur
Nom du fournisseur	IKEA	
Identification du modèle	RYTMISK 803.922.97	
Consommation annuelle d'efficacité	kWh/a	39,5
Classe d'efficacité énergétique		B
Efficacité fluidodynamique		18,2
Classe d'efficacité dynamique des fluides		C
Efficacité lumineuse	lux/Watt	37
Classe d'efficacité lumineuse		A
Efficacité du filtrage des graisses	%	85,1
Classe d'efficacité de filtrage des graisses		B
Débit d'air à vitesse minimale	m³/h	200
Débit d'air à vitesse maximale	m³/h	400
Débit d'air à la vitesse de suralimentation	m³/h	N/A
Acoustique aéroportée Émission de puissance sonore pondérée A à vitesse minimale	dbA	53
Acoustique aéroportée Émission de puissance sonore pondérée A à vitesse maximale	dbA	65
Acoustique aéroportée Émission de puissance sonore pondérée A à la vitesse de suralimentation	dbA	N/A
Consommation d'énergie en mode arrêt	Watt	0,0
Consommation électrique en mode veille	Watt	N/A
Informations complémentaires selon 66/2014		
Coefficient d'augmentation dans le temps		1,3
Indice d'efficacité énergétique		66,6
Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	m³/h	223,0
Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Pa	217
Débit d'air maximum	m³/h	400,0
Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	W	74,0
Puissance nominale du système d'éclairage	W	6,0
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la table de cuisson	lux	220
Niveau de puissance sonore au réglage le plus élevé	dBA	65

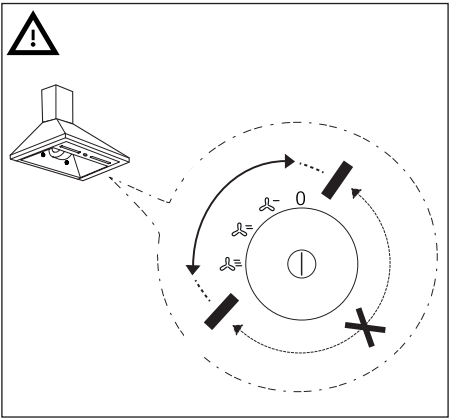
Descrizione del prodotto



- 1 Camino superiore
- 2 Camino inferiore
- 3 Corpo cappa
- 4 Illuminazione
- 5 Filtro antigrasso
- 6 Quadro comandi

Pannello comandi

	
Luci	Per accendere le luci, spingere la manopola e rilasciarla in modo che fuoriesca dalla sua sede. Per spegnere le luci rispingere la manopola verso l'interno, riportandola nella posizione di interruttore spento.
Regolazione Velocità Motore	Spingere la manopola e rilasciarla in modo che fuoriesca dalla sua sede, ruotare la manopola per scegliere una delle velocità di aspirazione disponibili.



Efficienza energetica del piano cottura

Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Unità	Valore
Nome del fornitore	IKEA	
Identificativo del modello	RYTMISK 803.922.97	
Consumo energetico annuale		39,5
Classe di efficienza energetica		B
Efficienza fluidodinamica		18,2
Classe di efficienza fluidodinamica	lux/Watt	C
Efficienza luminosa		37
Classe di efficienza luminosa	%	A
Efficienza di filtrazione antigrasso		85,1
Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	m³/h	B
Flusso d'aria a velocità minima	m³/h	200
Flusso d'aria a velocità massima	m³/h	400
Flusso d'aria a velocità intensiva	dbA	N/A
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	dbA	53
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	dbA	65
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Watt	N/A
Consumo di corrente in modalità off	Watt	0,0
Consumo di corrente in modalità standby	Watt	N/A
Informazioni aggiuntive secondo 66/2014		
Coefficiente di incremento del tempo		1,3
Indice di efficienza energetica		66,6
Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	m³/h	223,0
Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Pa	217
flusso d'aria massimo	m³/h	400,0
Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	W	74,0
Potenza nominale del sistema di illuminazione	W	6,0
Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	lux	220
Livello di potenza sonora all'impostazione massima	dBA	65

Country name in local languages	Telephone number	Opening times
Australia	Victoria: (03) 8523 2154 New South Wales: (02) 5020 6641 Queensland: (07) 3380 6800 IKEA Perth: (08) 9201 4532 IKEA Adelaide: (08) 8154 4532	
Österreich	13602771461	Mo-Fr: 8 - 20
België / Belgique	26200311	Ma-Vr: 8 - 20 / Lun-Ven: 8 - 20
България	02 4003536	Пон-Пт: 8 - 20
Canarias	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Κύπρος	http://www.ikea.com	8 - 20
Hrvatska	0800 3636	Pon-Pet: 8 - 20
Česká republika	225376400	Po-Pá: 8 - 20
Danmark	70150909	Man.-Fre.: 9 - 20
Eesti	http://www.ikea.com	E-R: 8 - 20
Suomi	981710374	Lu-Ve: 8 - 20
France	170480513	Lun-Ven: 9 - 21
Deutschland	6929993602	Mo-Fr: 8 - 20
Great Britain	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ελλάδα	2109696497	Δευτ-Παρ: 8 - 20
Magyarország	(06-1)-3285308	Hétfő-Péntek: 8 - 20
Italia	+39 0732/691238	Lun-Ven: 8 - 20
Ireland	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ísland	5852409	Mánudagur-Föstudagur Kl.: 8 - 20
Latvija	http://www.ikea.com	P.- Pk.: 8 - 20
Lietuva	(0) 520 511 35	Pirm.-Penkt.: 8 - 20
Mayorca	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Malta	+356 (0)25464000	Mon-Fri: 8 - 20
Norge	23500112	Man-Fre: 8 - 20
Nederland	050-7111267 / +31 507111267	Ma-Vr: 8 - 20
Polska	225844203	Poniedziałek-Piątek: 8 - 20
Portugal	213164011	Seg.-Sex.: 9 - 21
România	021 2044888	Luni-Vineri: 8 - 20
Россия	84957059426	Пон-Пятн: 9 - 21
Србија	011 7 555 444	Пон-Пет: 8 - 20
Slovensko	(02) 50102658	Pon-Pia: 8 - 20
Slovenija	+386-1-8107781	Ponedeljek-Petek: 8 - 20
España	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Sverige	0775-700 500	Mån-Fre: 8 - 20
Schweiz / Suisse / Svizzera (Ticino)	225675345	8 bis 20 Werktage / Lun-Ven: 8 - 20
Türkiye	+90/262/644 65 95	Pzt-Cuma: 8 - 20
Україна	http://www.ikea.com	Понеділок-П'ятниця: 8 - 20
المغرب / Maroc	+212 (5) 20100900 www.ikea.com	

